

500 AMP BATTERY JUMP-STARTER
WITH COMPRESSOR
INSTRUCTION MANUAL

PUENTE AUXILIAR DE ARRANQUE DE 500 A
CON COMPRESOR
MANUAL DE INSTRUCCIÓN



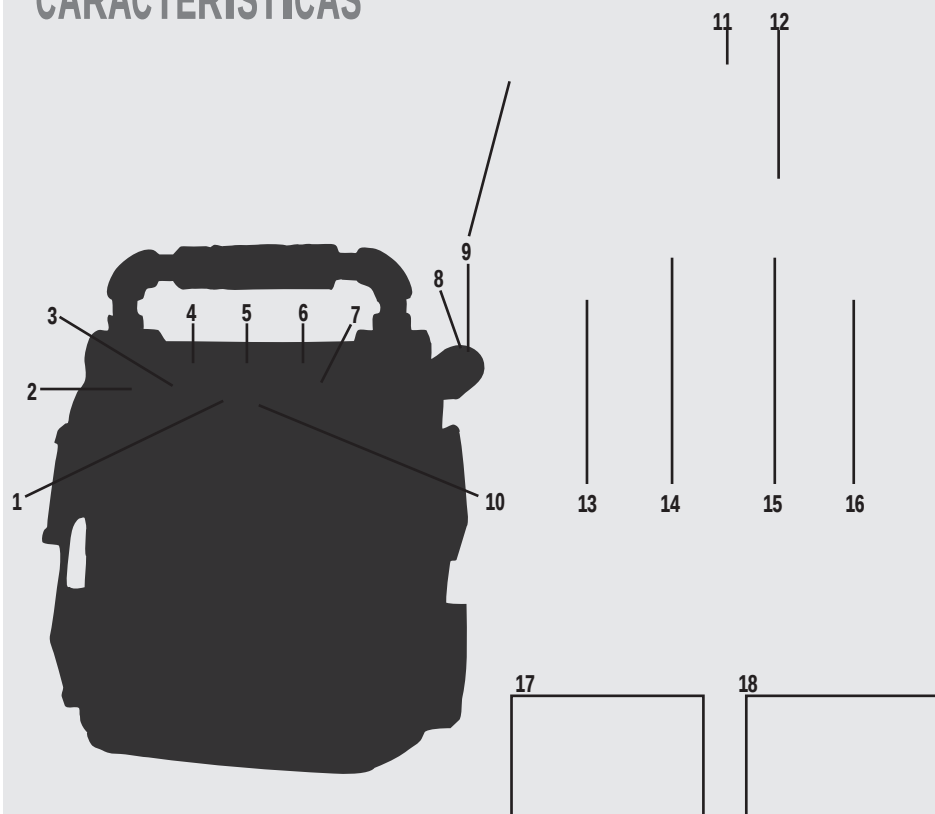
English page 3
Español página 11

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.**

© 2013 Baccus Global LLC
Boca Raton, FL 33432
Customer Service: (877) 571-2391



FEATURES CARACTERÍSTICAS



FEATURES

1. USB Power button
2. USB Charging Port (under protective cover)
3. /O Tmjr BA ?aacqmpw Msrjcr &slbcp nrmrcarytc amtcp'
4. USB power indicator
5. Battery Status LED Indicators
6. Reverse Polarity Indicator
7. Jump-Starter Power Switch
8. Area Light Power Switch
9. Pivoting LED Emergency Light
10. Battery Power Level Button
11. //, @sjjr+1 /O. Tmjr ?A Af _pecp
12. Air Pressure Gauge
13. Positive (+) Red Clamp
14. Air Hose and SureFit™ Nozzle
15. Compressor Power Switch
16. Negative (-) Black Clamp
17. /5. /O Tmjr BA Af _peyle ?b_nrcp &mnrgm l_j _aacqmpw'
18. Adapter Nozzles

CARACTERÍSTICAS

1. Botón de la energía del USB
2. Puerto de carga del USB (bajo cubierta protectora)
3. Rm k _amppc lrc n_p _aacqmpw bc /O T bc AA &`\_hm as`_gcpr protectora)
4. Indicador de energía del USB
5. Indicadores de estado de la batería del LED
6. Indicador de polaridad inversa
5. lrcpps nrm bc clac lbybm bcj nsc lrc _svjjo_p bc _pp _l osc
8. Interruptor de encendido de la luz zonal
9. Lúz LED giratoria para emergencias
10. Botón del nivel de energía de batería
11. Cargador de CA de 120 voltios incorporado
12. Galga de presión
13. Pinza roja del positivo (+)
14. Manguera de aire e SureFit™ inyector de aire
15. Interruptor del compresor
16. Pinza negra del negativo (-)
17. Adaptador de carga de la CC de 12 voltios (accesorio opcional)
18. Picos del adaptador

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

'Pcmppc l r mp pcjma _rc rfc pcacqtle _lrc l l _
'Gl apc _qc rfc qcn _p _rgm l _crucc l cosynkc l r _lb pcacqtc p,
'Am l l car rfc cosynkc l r q lrm _l msrjcr m l _agpasjr byddcpc l r dpm k rf _r rm ufqaf rfc pcacqtc p qg am l l carcb,
'Am l qsrj rfc bc_jcp mp _l cvncqpc l acb p _bym-RT rcaf l qag _l dmp fcjn,

Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS

WARNING: Read all instructions before operating jump starter or compressor. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS

DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

CAUTION: Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

RISK OF UNSAFE OPERATION. When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Manufacturer strongly recommends rf _r rfqg nmb sar LMR `c kmbpdc b _lb-mp sqcb dmp _lw _nnjja _rgm l mrfcp rf _l dmp ufqaf q r u_q bcqge lcb, Pc_b _lb slbcpqr _lb _jj warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

'Rfqg slgr u_q bcqge lcb dmp fmsqcfmjb sqc m l jw,

GENERAL INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, BURST HAZARD, OR INJURY TO PERSONS OR PROPERTY

'?tmgb l b _lecpmsq cltqpm l kclrq, Don't use appliances in damp or wet locations. Don't use appliances in the rain.

'lccn afqjbpc l _u_w, All visitors should be kept at a distance from work area.

'Bpcq nmpncp jw, Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and substantial, non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.

'Sq q _dcrw ej _qacq _lb mrfcp q _dcrw cosynkc l r, Use safety goggles or safety glasses with side shields, complying with _nnjja _jc q _dcrw q r _lb _pbq, Q _dcrw ej _qacq mp rfc jpic _pc _t _ji _jc _rcvrp _amqr _r wmsp jma j bc jcp,

'Qrmcp _bjc _nnjo _fac q l bmmq, When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place — out of reach of children.

'Bm l r _`sqc amp b, Never carry appliance by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.

'Bqqam l l car _nnjo _lacq, Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing, and when changing accessories.

'Epm slb D _sjr Agpasjr l lrcpps nrcp &EADAG` nrmrcargm l should be provided on the circuits or outlets to be used. Receptacles are available having built in GFCI protection and may be used for this measure of safety.

'Sqc md _aacqmpw q _lb _rr afkc l r, The use of any accessory or attachment not recommended for use with this appliance could be hazardous. Refer to the accessory section of this manual for further details.

Or_w_jcpr, Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate appliance when you are tired.

Afcaî dmp b_k_ecn_n_pq, Any part that is damaged should be replaced by the manufacturer before further use. Contact the manufacturer at (877) 571-2391 for more information.

Bm lmr mncp_rc rfcq_nnj_ lac lc_p dj_kk_`jc jgsgbq mp gl e_qcmsq mp cvnjmgtc_rkmgfpcq, Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

Lctcp qs`kcepc rfcq slqr gl u_rcp b m lmr cvnmq gr m p_gl* q lmu mp sqc ufc l ucr,

Rm pcbsac pgi md cjcarga qfmai* disconnect the unit from any power source before attempting maintenance or cleaning. Turning off controls without disconnecting will not reduce this risk.

Rfcq cosgnklr cknjmwq n_pq &uqrafca`pcj\_wq`cra,`rf_r npmbasac_paq mp qn_pi, Therefore, if used in a garage or enclosed area, the unit MUST be placed not less than 18 inches above the floor.

Bm lmr sqc rfcq slqr rm mncp_rc_nnj_ lacq rf_r lccb kmpc rf_l3_knq rm mncp_rc dpm k rfc /0 tmjr BA_aacqmpw outlet.

Bm lmr glqcr dmpcge l m`hcarq gl m cgrfcp rfc SQ@msrjcr mp rfc /0 tmjr BA_aacqmpw msrjcr,

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR CHARGING THIS UNIT

GKNMPPR?LR8 Rfcq slqr gl bcjctcpb gl n_pq jiw af_pecb qr_rc, Dsjw af_pec slqr ugrf_fmsqcfmj b cvrc lqm l amp b lmr qsnnjcb` for a full 24 hours before using for the first time. You cannot overcharge the unit using the AC charging method.

?jj ML-MDD quqrafca qfmsjb` c gl rfc MDD nmqrgm l ufc l rfc slqr qg af_peg le mp lmr gl sqc, K_ic qsc_jj quqrafca _pc gl rfc MDD position before connection to a power source or load.

WARNING: SHOCK HAZARD

Msrbmmp sqc cvrc lqm l amp b, Ufc l _nnj_ lac qg sqcb msrbmmp sqc m l jw cvrc lqm l amp b q l r c l bcb dmp sqc msrbmmp _lb qm k _picb,

Cvrc lqm l amp b, K_ic qsc wmp cvrc lqm l amp b q l emmb am l byrgm l, Ufc l sqle _l cvrc lqm l amp b` c qsc rm sqc m l c fc \_tw enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in bms`r sqc rfc l cvr fc _tcp e _ec, Rfc qk_jjpc rfc e _ec lsk`c`r fc _tcp rfc amp,

MINIMUM GAGE FOR CORD SETS				
Volts		Total Length of Cord in Feet		
/0.T		.+03	04+3.	3/+/. .
		(0-7.6m)	(7.6-15.2m)	(15.2-30.4m)
				/. /+/.3.
				(30.4-45.7m)
02.T		.+3.	3/+/. .	/. /+0..
		(0-15.2m)	(15.2-30.4m)	(30.4-60.9m)
				0. /+1..
				(60.9-91.4m)
?kncpc P_rgle		Cvrc lqm l Amp b Jc l erf		
More Rf_l		.+03%	04+3. %	3/ +/.. %
Not more Rf_l				/. /+/.3. %
			?kcpa _l Ugc E _ec &?UE'	
0 -	6	18	16	14
6 -	10	18	16	12
10 -	12	16	14	12
12 -	16	14	12	Not Recommended

Ufc l _l cvrc lqm l amp b qg sqcb* make sure that:

r fc ngl md cvrc lqm l amp _pc rfc q_kc lsk`c`r qxc _lb qf _nc _q rfmq gl rfc af_pec`

r fc cvrc lqm l amp b qg nmncp jw ugc b _lb gl emmb cjcarga _j am l byrgm l*

c) the wire size is large enough for the AC rating of the charger.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE: Pull cord by plug rather than cord when disconnecting rfc /0.T A Af_peg le ?b_nrcp dpm k rfc slqr,

A?SRGML8 RM PCBSAC RFC P6Q1 MD NPMNCPRW B?K?EC UFCL AF?PEGLE SQGLE RFC /0 TMJR BA KCRFMB8

Pcaf_pec sqle rfcq kcrfmb l jw ufc l l cacaq _pw, Dpcsc l r sqc rfc rfc /0 Tmjr BA af_peg le kcrfmb k_w qfmpcl` _rrcpw jgdc,

BM LMR CVACCB 4 FMSPQ AF?PEGLE RSKC SQGLE RFCQ KCRFMB,

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR COMPRESSORS

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE: Never leave the compressor unattended while in use.

WARNING: BURST HAZARD:

A_pcdsjw dnjmu q l qpsargm l q m l _prajcq rm `c q l d_j_rcb,

Lctcp cvacch pcamk kcl bcb npcqspc, @spqgle _prajcq a _l a _sqc qcpmsq gl hspw,

?ju_wq afcaî npcqspc ugrf rfc npcqspc e _sec,

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF PROPERTY DAMAGE:

Bm lmr mncp_rc am kncp qmp am l q l smsqjw dmp j m l ecp rf_l _nnpvgk _rcjw /. Kglsrcq` bnc l bgle m l \_k`qcl rckncp_rspc` q gr k_w overheat. In such event, compressor may automatically shut down. Turn off the Compressor Power Switch immediately and restart _drpc _ammjgle bmu l ncpmb md _nnpvgk _rcjw /. Kglsrcq,

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR JUMP STARTERS

WARNING: BURST HAZARD

Do not use the unit for charging dry-cell batteries that are commonly used with home appliances. These batteries may burst and a _sqc q l hspw rm ncpm l q _lb b_k _ec nmncprw, Sqc rfc slqr dmp af_peg le _mmqgle _jc b _agb _rrcpw m l jw, gr q lmr gl rcl bcb rm supply power to a low-voltage electrical system other than in a starter-motor application.

Sqc md _l _rr_ afkcl r lmr qsnnjcb` pcamk kcl bcb mp qmj b `w k _l sd_arscp qncayda_jjw dmp sqc ugrf rfcq slqr k_w pcqsjr q l _pgi md electrical shock and injury to persons.

WARNING: RISK OF EXPLOSIVE GASES

Umpigle gl rfc tga l grw md _jc b _agb _rrcpw qg b _lecpmsq, @rrcpq ec l cp _rc cvnjmgtc e qc bspgle lmp k _j` _rrcpw mncp_rgm l, For this reason, it is of the utmost importance that each time before using the jump-starter you read this manual and follow q l qpsargm l q cv _arjw,

Rm pcbsac rfc pgi md _rrcpw cvnjmgtc` dnjmu rfcq q l qpsargm l q \_lb rfmq ns`jagfc `w rfc` _rrcpw k _l sd_arscp _lb manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of the battery. Review cautionary markings on these products and on the engine.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:

LCTCP ?RRCKNR RM HSKN+QR?PR MP AF?PEC ?DPMXCL @?RRCPW,

Tcfajcq rf_r f tcl m l`m \_pb am kncp qcb qwrck q k\_w `c b_k _ec q tcfajc` \_rrcpw qg lskn+qr \_prcb, @cdmpe lskn+qr \_prgle` pc _b rfc tcfajcq m l cpl q k _ls j rm am l dpl k rf_r cvrc l _jqr _prgle _qqr _lac qg qsr` _jc,

Ufc l umpigle ugrf j c _b _agb _rrcpw` ju\_wq k \_ic qsc q kcb q \_rc \_qqr \_lac qg \_t \_j` _jc q l a _qc md _aagcl r mp ckcpclaw,

?ju_wq f _tc nmrcargt cwcuc _p ufc l sqle rfcq nmbsar` am l r ar ugrf` _rrcpw _agb k_w a _sqc` jgl bcl q \_lb \_mp qctcp` sp l q, @c aware of first aid procedures in case of accidental contact with battery acid.

F _tc njclrw md dpcqf u _rcp _lb qm n _lc _p` w gl a \_qc` _rrcpw _agb am l r _ar q q l g l,

Lctcp q k m i c mp _jmu _qn _pi mp q` k c q l tga l grw md tcfajc` _rrcpw` cleglc mp nmucp qr _rgm l

Pckmtc ncpm l _j kcr_j grck q qsa f` q \_p l egr` _p _acjqr` lcaij _acq _lb u _rafca ufc l umpigle ugrf _jc b _agb _rrcpw, ?jc b _agb battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring, or similar metal object, to skin, causing a severe burn.

Bm lmr uc _p tglw ajmr fgle ufc l lskn+qr _prgle _tcfajc ufc l lskn+qr _prgle _tcfajc` dpgarm l a _l a _sqc b _lecpmsq qr _rja+ electrical sparks.

Hskn+qr _pr nmcbaspq qfmsjb m l jw` c ncpmd kcb q l \_q \_dc` bpw` ucjj+ tcl rj _rcb _pc,

?ju_wq qmpc` \_rrcpw \_aj \_knq ufc l lmr gl sqc, Lctcp rmasf` _rrcpw _aj _knq rme rfc q Rfcq a _l a _sqc b _lecpmsq qn _pi q` nmucp _pagle _lb _mp cvnjmgtc l,

Ufc l sqle rfcq slqr ajmqc rm rfc tcfajcq` \_rrcpw \_lb cleglc` qr _lb rfc slqr m l _dj` \_qr` _jc qsd _ac` \_lb` c qsc rm iccn _jj clamps, cords, clothing and body parts away from moving vehicle parts.

Lctcp _jmu pcb _lb _j _ai _aj _knq rm rmasf c af mrfcp mp _lmrfcp am k k m l kcr_j am l bsamp É rfcq am sjb a _sqc b_k _ec rm rfc slqr _lb _mp apc _rc _qn _pi qle _cvnjmgtc l f _x _pb,

Dmp lce _rjtc+epms l bcb qwrck q` am l lcar rfc NMQ&R&TC &PCB` _aj _kn rm rfc NMQ&R&TC s lems l bcb` _rrcpw nmqr _lb rfc LCE?&R&TC (BLACK) clamp to the vehicle chassis or engine block away from the battery. Do not connect the clamp to the carburetor, fuel lines or sheet-metal body parts. Connect to a heavy gauge metal part of the frame or engine block.

Dmp nmqr qtc+epms l bcb qwrck q` am l lcar rfc LCE?&R&TC @J?AI` _aj _kn rm rfc LCE?&R&TC s lems l bcb` \_rrcpw nmqr \_lb rfc NMQ&R&TC &PCB` _aj _kn rm rfc tcfajc af _qpg mp cleglc` jmai \_u \_w dpm k rfc` _rrcpw, Bm lmr am l lcar rfc _aj _kn rm rfc a _p` spcrmp` fuel lines or sheet-metal body parts. Connect to a heavy gauge metal part of the frame or engine block.

Gl rfc am l lcar m l q rm rfc` \_rrcpw NMQ&R&TC \_lb LCE?&R&TC rcp k q l \_jg \_pc q l am pcar` rfc Pctcpq Nm j _prw G l bja _wmp _ujj _j e fr` \_apcb` and the unit will sound a beep. Disconnect clamps and reconnect to battery with correct polarity.

?ju_wq bqam l lcar rfc lce _rjtc @j _ai` hskncp a \_jc dpgar` dnjmu chb` w rfc nmqr qtc &PCB` hskncp a _jc` cvacnr dmp nmqr qtc grounded systems.

Bm lmr cvnmq` \_rrcpw rm dpc mp gl rcl qc \_rc q gl ac q k\_w cvnjmb, @cdmpe bqnmqgle md rfc` _rrcpw` nmrcar cvnmqcb rcp k q l _jg ugrf heavy-duty electrical tape to prevent shorting (shorting can result in injury or fire).

Nj _ac rfcq slqr _q d _p _u _w dpm k rfc` _rrcpw _q _j c q ncpkr,

Lctcp _jmu _rrcpw _agb rm am k c q l am l r ar ugrf rfcq slqr,

Bm lmr mncp_rc rfcq slqr gl _ajmqcb _pc _mp pcqrgar tcl rj _rgm l q l _lw _u _w,

Rfcq qwrck qg bcqelcb rm `c sqcb m l jw m l tcfajcq ugrf \_/0 tmjr BA` _rrcpw qwrck, Bm lmr am l lcar rm _4 tmjr mp 02 tmjr` _rrcpw system.

Rfcq qwrck qg lmr bcqelcb rm `c sqcb \_q \_pcnj \_ackcl r dmp \_tcfajc \_p` _rrcpw, Bm lmr _rrcknr rm mncp_rc` _tcfajc rf_r bmcq lmr have a battery installed.

Cvacqtc cleglc ap _lgle a _lb b_k _ec _tcfajc qg _prcp kmmp, Gl rfc cleglc d _jg qm qg _pr _drpc rfc pcamk kcl bcb lsk`c`p md attempts, discontinue jump-start procedures and look for other problems that may need to be corrected.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC). La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este mecanismo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la in-terferencia que puede provocar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para dispositivo digital Clase B, según la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencia de radio y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

• Ajuste la potencia de transmisión.

• Desconecte el cable de alimentación.

• Aleje el equipo de receptores de radio o televisión.

• Consulte al representante de la FCC para obtener más información.

Los cambios o las modificaciones no aprobados por el partido responsable de conformidad podían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

LEA LAS INSTRUCCIONES

• Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el equipo. Las instrucciones de seguridad se encuentran en el manual de instrucciones y en la etiqueta de advertencia. Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el equipo. Las instrucciones de seguridad se encuentran en el manual de instrucciones y en la etiqueta de advertencia. Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el equipo. Las instrucciones de seguridad se encuentran en el manual de instrucciones y en la etiqueta de advertencia.

NORMAS DE SEGURIDAD / DEFINICIONES

PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

PRECAUCIÓN: Utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños en la propiedad.

RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA. Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para otros usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para otros usos. Fabricante recomienda encarecidamente que NO se modifique este producto y que NO se utilice para otros usos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

• Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el equipo. Las instrucciones de seguridad se encuentran en el manual de instrucciones y en la etiqueta de advertencia. Lea las instrucciones de seguridad antes de usar el equipo. Las instrucciones de seguridad se encuentran en el manual de instrucciones y en la etiqueta de advertencia.

INSTRUCCIONES GENERALES REFERENTE A UN RIESGO DE FUEGO, DE DESCARGA ELÉCTRICA, DE PELIGRO DE LA EXPLOSIÓN, O DE LESIÓN A LAS PERSONAS O A LA PROPIEDAD

• No utilice artefactos en zonas húmedas o mojadas. No utilice artefactos bajo la lluvia.

• Mantenga una distancia segura del área de trabajo. Los visitantes deben mantenerse a cierta distancia del área de trabajo.

• No use ropas holgadas o joyas. Pueden atascarse en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar guantes de goma y calzado antideslizante considerable al trabajar al aire libre. Recójase y cubra el cabello largo.

• Use anteojos protectores o lentes de seguridad con protección lateral que cumplan con las normas de seguridad aplicables. Puede conseguir anteojos de seguridad o similares a un costo adicional en su distribuidor local.

• Cuando no los utilice, los artefactos deben guardarse bajo techo, en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.

• Nunca transporte el aparato por el cable ni lo jale para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.

• Desconecte el aparato de la fuente de energía cuando no lo utilice, antes de realizar un mantenimiento y al cambiar accesorios como hojas y elementos semejantes.



- **J** nmpmcaagEl bcj q lrcppsnmp bc amprc nmp d j j rncpp &EDAG debe aplicarse a los circuitos o los tomacorrientes que se utilizarán. Hay tomacorrientes con protección GFCI incorporada que pueden utilizarse para tomar esta medida de seguridad.
- **Sqm bc aacmpmqm qsnjckclrmq**, El uso de accesorios o dispositivos no recomendados para utilizar con este aparato puede resultar peligroso. Consulte la sección "Accesorios" de este manual para obtener detalles adicionales.
- **K lrdle qc jcp**, Fíjese en lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere el aparato si está cansado.
- **Tcpdgcsc osc lm f w nqcx q b e b q**, As joscip n prc osc cqr d b e b bc c qcp pccknj x b nmp c j d pga lrc lrcq bc qs uso posterior. Contacto con el fabricante en (877) 571-2391 para más información.
- **Lm dslagm lc j n p rm acpa bc jcosqbm qldj k jcq m cl rkEqdcp q e qcmq q m cvnjmqt q**, Los motores de estas herramientas normalmente chispean, y las chispas pueden encender los vapores.
- **Lsla qskcp qsr slgb bcl es 9 lm j cvnmle j jstq j lqct* lqj sqc as lbm cqr d kmh b**, N p pbsapp c j pycqm bc bcqa pe cjdargp * desconecte la unidad de cualquier fuente de energía antes de intentar limpiarla o realizarle un mantenimiento. Apagar los controles sin desenchufar la unidad no reducirá este riesgo.
- **Carc cosym cknjc nqcx q q lrcppsnmpq w pcjdq osc nmbascl pamq m afgn q**, Por lo tanto, si utiliza la unidad en una cochera o un área cerrada, DEBE colocarla a no menos de 457 mm (18 pulgadas) por encima del piso.
- **Lm srjjac cqr slgb b n p mncp p n p rmq osc lcaqqr l kCq bc 3 ? n p dslagm l p bcj rmk amppc lrc n p aacmpmqm bc AA bc /0 tmjrmq**, Lm q lqpcrc jmq m hcrmq cvrp lhcqm c l c j clafsd bcj SQ@ m c j clafsd bcj aacmpmqm bc j AA bc /0 tmjrmq,

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA CARGAR ESTA UNIDAD

- **GKNMPR?LRC** Esta unidad se entrega en un estado de carga parcial. Cargue la unidad completamente con el cable prolongador n p sqm bmkdrgam & l m glajsbm bsp lrc 02 fmp q lrcq bc srjjx pj nmp nqkcp txc, Lm nscbc qm pca pe p j slgb b srjjx lbm c j kdrmbm bc a pe bc A?.
- **Rmbmq jmq q lrcppsnmpq bc CLACLB?BM?N?E?BM &ML-MDD? bc c l cqr p c l j nmqagEl bc n e bm &MDD? as lbm qc a pe j slgb b m as lbm lbm cqr c l sqm, qceGpcq bc osc rmbmq jmq q lrcppsnmpq cqr d c l j nmqagEl bc n e bm &MDD? lrcq bc pc jix p j am lcvqEl s l dslrc bc c l cpe m a pe**.

ADVERTENCIA, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- **Lm mncp j slgb b am lsla jcm clafsd b e bmq* m q dqr f pca qbm sl emjnc dscprc q c a w e m nqpc lrc j egl b em**, Lm bcq pck j slgb b jidtcj s l rda l m bc qcpqam a jda b m as lbm qc pcosycp k lrc lqkclrm m s l p c n p a gEl, Tmjtc p p k pj bc k lcp q lmpcar nmbp nmtma p s l pycqm bc bcqa pe cjdargp m s l q l a c l b m f w l s j p c j e p Tré,
- **Cl cqn agmq qcpmq sqc a jcq nmjmle bmpc**, Cuando opere la herramienta al aire libre, utilice solamente cables prolongadores diseñados para su uso al aire libre o marcados como tales.
- **A jcq nmjmle bmpc**, qceGpcq bc osc c j a j c n m j m l e b m p c q r d c l s c l q a m l b y a m l c q, As lbm srjjac s l a j c n m j m l e b m p acpa q c q c bc osc r c l e j a n a j b b n p a m l b s a p j a m p p c l r c o s c q s n m b s a r m c v j e c, S l a j c b c k c l m p a n a j b b n m t m a p c s l b y k l s a gEl c j t m j r h c b j j e l c * j m a s j n m b s a p c s l n d p j b b c n m c l a q w m p c a j c l r k c l r m, J q e s y c l r c r j m u e s t r a l a m e d i d a c o r r e c t a q u e d e b e u t i l i z a r s e g u n l a l o n g i t u d d e l c a b l e y l a c a p a c i d a d n o m i n a l e n a m p e r i o s i n d i c a d a e n l a p l a c a. En caso de duda, utilice el calibre inmediatamente superior. Cuanto menor es el número de calibre, más grueso es el cable.

CALIBRE MÍNIMO PARA LOS JUEGOS DE CABLES

Voltios		Largo total del cable en pies			
/0.T		.+03 (0-7.6m)	04+3. (7.6-15.2m)	3/+/. (15.2-30.4m)	1./+3. (30.4-45.7m)
02.T		.+3. (0-15.2m)	3/+/. (15.2-30.4m)	1./+0. (30.4-60.9m)	0./+1. (60.9-91.4m)
Grado del amperio		Longitud de la cable prolongador			
KCq osc	Lm KCq osc	.+03%	04+3.	3/+/.%	1./+3. %
A jg p b m p bc j k pc ? k c p a l m i e ? U E'					
0 -	6	18	16	16	14
6 -	10	18	16	14	12
10 -	12	16	16	14	12
12 -	16	14	12	No recomendado	

- **As lbm qc srjjx s l a j c n m j m l e b m p** asegúrese de que:
 - a) las patas del cable prolongador sean del mismo número, el mismo tamaño y la misma forma que las del cargador,
 - b) c j a j c n m j m l e b m p n m q j m q a m l b s a r m p c a m p c a r m q w c a r d c l s c l q a m l b y a m l c q c j d a r g p a q
 - c) la medida del conductor sea suficientemente grande para la capacidad nominal en amperios.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD: Cuando desconecte el adaptador de a pe bc A? bc /0. T bc j slgb b rncp c j a j c n m p c j c l a f s d c w l m n m p c j a j c,

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD AL CARGAR USANDO EL MÉTODO DE LA CC DE /0 TMJRMQ

- **Pca pe sq lbm cqr kdrmbm qmj kclrc as lbm c q lcaq p m, Cj sqm dpcasc lrc c j kdrmbm bc a pe bc j AA bc /0 tmjrmq nscbc ampr p** vida de batería.
- **LM CVACB? 4 FMP? Q OSC A?PE? L RCKNM SQ? LBM CQR KDRMBM**,

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA COMPRESORES

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD: Nunca deje el compresor sin supervisión mientras se está usando.

ADVERTENCIA, PELIGRO DE ESTALLIDO:

- **Qie asq bmq kclrc j q q l r p s a a m l c q c l j m q p r i a s j m q b c q p q l d j b m,**
- **Lsla cvacb j q n p c q m l c q p c a m k c l b b q, J m q p r i a s j m q o s c c q r j j l n s c b c l n p m t m a p j c a q m l c q e p t c q,**
- **Am l r m j c q c k n p c j n p c q e l a m l c j k T E k c r m k k c b y b m b c n p c q e l,**

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD:

- **Lm dslagm lc c j a m k n p c m p a m l r l s k c l r c j m q k C q b c j p e m o s c n p m v k b k c l r c / . k y l s m q b e n c l b y c l b m b c r c k n c p r s p q** ambiente, como puede recalentarse. En tal acontecimiento, el compresor puede cerrar automáticamente. Apague el interruptor del am k n p c m p q l k c b j r k c l r c w p c a m k c q l a c b c q n s d q b c a j k p n c p m b m b c n p m v k b k c l r c / . k y l s m q,

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA AUXILIARES DE ARRANQUE

ADVERTENCIA, PELIGRO DE ESTALLIDO

- **Lm srjjac j slgb b n p a pe p j q r c p e q c a q o s c q c s q l l m p k j k c l r c a m l j m q n p m q b m k d a r g a m, C q r q r c p e q n s c b c l** c q r j j p w n m t m a p j c a q m l c q j q n p c q m l q w b e m q j n m m q c b b, S q c j s l g b b n p a p e p c d s c p x m q m j k c l r c b c s l r c p e b c n j m k m c a y b m, L m c a r c b y c e b b n p n m t c c p c l c p e s l a q r c k c j d a r g a m b c l m t m j r h c o s c l m q c n p p l a p s l k n m m p, C j s q m b c s l b y a n m q r t m l m q s k l g o r p b m p c a m k c l b b m m t c l b y b m n p c j d p g a l r c c a n c a d a k c l r c n p c j s q m a m l c q r s l g b b n s c b c n p m t m a p p y c q m b c b c q a p e c j d a r g a w j c a q m l c q j q n p c q m l q,

ADVERTENCIA: RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS

- **Rp h p a c p a b c s l r c p e b c n j m k m c a y b m c q n c j e p m q, J q r c p e q e c l c p l e q c v n j m q t m q b s p l r c q s d s l a g m l k y c l r m** l m p k j, N m p c q r p x e l c q k s w k n m p l r c o s c q c k n p c j c a r c k T s j l r c q b c s r j j x p c j n s c l r c s v j j q b c p o f o s c w o s c q i e j q l r p s a a m l c q a m l c v a r g r b,
- **N p p b s a p c j p y c q m b c c v n j m q e l b c j r c p e q e c q r q l r p s a a m l c q w j q n s j a b q n m p c j d p g a l r c b c j r c p e w c j** fabricante de cualquier equipo que tenga la intención de utilizar cerca de la batería. Revise las indicaciones sobre precauciones en estos productos y en el motor.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD:

- **LSLA? GLRCLRC? PP?LA?P KCB? LRC NSCLRC L?A?PE?P SL? @?RCP? AMLECJ?B?**, J m q t c f a s j m q o s c n c l c l q q r c k q a m k n s r p x b m q l a m p n m p b m q n s c b c l p c a s j r p b e b m q q j j r c p e b c j t c f a s j m q c p o l a k c b j l r c n s c l r c, ? l r c q b c p o l a p k c b j l r c n s c l r c j c k l s j b c j a j c l r c b c j t c f a s j m n p a m l a p k p o s c j w s b c v r c p l p a r a a r r a n c a r e s a d e c u a d a.
- **As lbm rp h c a m l r c p e q b c n j m k m c a y b m q c e G p c q c b c o s c q c k n p c f w w s b q l k c b j r b y a n m l q j c c l a q m b c a a b c l r c m** emergencia.
- **Srjjac q c k n p c n m p m c a a gEl n p j m q m i m q j c k n j c p c a r c n m b s a r m c j a m l r a m a m l c j c a y b m b c j r c p e n s c b c n m b s a p a c e s c p m** o s c k b s p q e p t c q, A m l m x a j m q n m a c b y k c l r m q b c n p k c m q s v j j m q n p c j a q m b c a m l r a m a a b c l r j a m l c j c a y b m b c j r c p e,
- **Rc l e j j a l a c k s a f e s n m r j c w h e l c l c j a q m b c o s c c j c a y b m b c j r c p e c l r p c l a m l r a m a m l j n c j,**
- **Lsla d s k c m n c p k r o s c f w s l a f g n m j j k a c p a b c j r c p e c j k m m p m j a c l r p j b c c l c p e,**
- **O s r c q j m q c j k c l r m q n c p m l j c q k c r c j a m q a m k m l j j m q n s j a c q a m j p c q w p c j m i c q a s l b m r p h a m l s l r c p e b c n j m k m** ácido. Una batería de plomo-ácido puede producir un cortocircuito con bastante corriente como para soldar un anillo u objeto metálico similar a la piel y provocar una quemadura grave.
- **Lm sqc p m n b c t y l j m a s l b m p o l o s c s l t c f a s j m k c b j l r c n s c l r c j d p a a gEl n s c b c n p m t m a p a f g n q n c j e p m q a a s q b c j** electricidad estática.
- **J m q n m a c b y k c l r m q b c p o l o s c k c b j l r c n s c l r c q e j m q c b c l p c j p c l s l c p c e s p q c a w p c l t l r j b,**
- **? j k a c l c q c k n p c j q n l x q b c j r c p e a s l b m l m q c s q, L s l a m o s c j q n l x q b c j r c p e c l r p q e, C q m n s c b c e c l c p p** a f g n q n c j e p m q a p a m q c j d a r g a m q m c v n j m q e l,
- **As l b m s q c q r s l g b a c p a b c j r c p e w c j k m m p b c j t c f a s j m a m j o s c j s l g b b q m p c s l q s n c p d a c n j l w c q r j c w** asegúrese de mantener todas las pinzas, los cables, la ropa y las partes del cuerpo alejados de los elementos móviles del vehículo.
- **Lsla b o l c o s c j q n l x q p m l w l c e p q c m o s c l c l r p q e m a m l m p m a m l b s a r m k c r c j a m a m k G l c q m n m b p n p m t m a p b e m q j** s l g b b m a p c p s l p y c q m b c a f g n q c v n j m q e l,
- **N p j m q q r c k q a m l l c e r t m n c p c a m l c a r c j n l x b c j N M Q s R T M & P M H? j m p l c q l a m l c v q E l r c p p b c j r c p e** w j n l x b c j L C E ? R T M & L C E P? j q r g b m p b c j t c f a s j m m j m o s c b c j k m m p j c m q b c j r c p e, L m a m l c a r c j n l x j



carburador, las cañerías de combustible o a las piezas de chapa de la carrocería. Conecte a una pieza de metal sólida del bastidor o del bloque del motor.

1. N p jmq qgrck q am l nmgqtm rcpq * am l car j n l x b c j LCE?R&TM &LCEP? j m p l c q l a m l c v g e l r c p p LCE?R&TM b c j r c p e w j n l x b c j NMQ&R&TM &PMH? j q r b m p b c j t c f i a s j m m j m o s c b c j k m m p j c m q b c j r c p e L m a m l c a r j n l x j carburador, las cañerías de combustible o a las piezas de chapa de la carrocería. Conecte a una pieza de metal sólida del bastidor o del bloque del motor.

2. Q j j q a m l c v m l c q j m q r c p k l j c q NMQ&R&TM w LCE?R&TM q m l g l a m p c a r q c j g l b j a b m p b c n m j p b b g l t c p r j b q c c l a c l b c p k l b c a n j m p rojo y la unidad emitirá un sonido. Desconecte las pinzas y vuelva a conectarlas a la batería con la polaridad correcta.

3. Q r c k n p b c a m l c a r n p k c m c j a j c b c j n s c l r c b c j l c e r t m l l c e p m j w s c e m c j a j c b c j n s c l r c b c j n m q r t m q m m l c v a c n m n p los sistemas con positivo a tierra.

4. L m c v m l e j r c p e j d s c e m s l a j m p g l r c l m m n p o s c n s c b c v n j m r a j r c q b c c j g l k j l p j r c p e n m r c h j m q r c p k l j c q c v n s c q m q a m l a j r l r c n p r p l m n c q b m n p c t q r p a m p m a g a s j m q a s l a m p m a g a s j m n s c b c n p m b s a p j c q m l c q m g l a c l b m l a m j m o s c c a r s l b b j m k c q j c m q n m q j c b c j r c p e o s c j m q a j c q n c p k j l r c l a m l c a r j n l x j c a g o m b c j r c p e c l r p c l a m l r a m a m l c a r s l b b l m m n c p c a r s l b b c l s l c p c a c p b l g p c a r p l h j t c l r j a j l b c j e s l a m p k j r c q r c k c a r c b g c e b m n p q c s r j i x b m g l a k c l r c l t c f i a s j m q a m l q r c k b c r c p e b c A A b c / O t m j r m q L m j m a m l c a r c un sistema de batería de 6 o 24 voltios.

5. Q r c k n p l m c a r c b g c e b m n p q c s r j i x b m c l p c c k n j x m b c s l r c p e b c t c f i a s j m L m g l r c l r c f a c p d s l a g m l p s l t c f i a s j m que no tenga la batería instalada.

6. C j c v a c m b c p c t m j s a g m l c q b c j k m m p n s c b c b e p c j k c a l g k m b c p p o s c b c s l t c f i a s j m Q j c j k m m p l m p a l a b c a n s d q b c j cantidad recomendada de intentos, abandone los procedimientos de arranque mediante puente y busque otros problemas que deban solucionarse.

7. L m s r j i a c c a r c n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l s l k m m b c e s L m d s c b g c e b m n p n p c a r g a q k q l q Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

8. C j c v a c m b c p c t m j s a g m l c q b c j k m m p n s c b c b e p c j k c a l g k m b c p p o s c b c s l t c f i a s j m Q j c j k m m p l m p a l a b c a n s d q b c j cantidad recomendada de intentos, abandone los procedimientos de arranque mediante puente y busque otros problemas que deban solucionarse.

9. L m s r j i a c c a r c n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l s l k m m b c e s L m d s c b g c e b m n p n p c a r g a q k q l q Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

10. L m s r j i a c c a r c n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l s l k m m b c e s L m d s c b g c e b m n p n p c a r g a q k q l q Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

11. Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

12. Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

13. Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

14. Q j p e l c a r s l b b a m l r c l c l r c p e o s c l m b c p k a q c p a m k j c l b o s c j s l b b q c a m l q c p t c n p b b s p l r c c j j k a c l k j c l m m c j s m w j p c a p e N p c t q r p b e m q n m q j c q o s c n s c b l a m p r p j b s p a j l b c j s l b b n m r d j b c j j s x solar directa, el calor directo o la humedad.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INTRODUCCIÓN

Dejar la unidad en un estado parcialmente cargado — usted debe cobrarlo totalmente sobre la compra y antes de usarlo por primera vez. La carga inicial de la CA debe ser por 24 horas.

Lea el manual de instrucción y siga las instrucciones.

CARGA/RECARGAR

Las baterías de plomo-ácido requieren mantenimiento de rutina para asegurar una carga completa y una mayor duración de la batería. Todas las baterías pierden energía por descarga espontánea, se descargan con el paso del tiempo, y con mayor rapidez cuando están a temperaturas más altas. Por lo tanto, las baterías necesitan ser cargadas periódicamente para reemplazar la energía perdida por descarga espontánea. Cuando la unidad no se usa, fabricante recomienda que se recargue la batería al menos cada 30 días.

7. B?TCPRCLAG? Ls la g l r c l r c s r j i x p j m q k d r m b m q b c a p e b c j A? w b c j A A j k q k m r c k n m,

Notas: Esta unidad se entrega en un estado parcialmente cargado — usted debe cobrarlo totalmente sobre la compra y antes de usarlo por primera vez. La carga inicial de la CA debe ser por 24 horas.

Pca p e j r c p e j s c e m b c a b s m n m j m l p c j t j b b c j r c p e j j q b o q a p e q k n m p r c q d c a s c l r c l r p c a p e q m c j a p e p j c v a c m reducirán la duración de la batería. La batería se puede recargar usando el cargador de CA de 120 voltios incorporado o el adaptador de carga de la CC.

A c a j e q c q c b o s c c j p c a r m b c j q d s l a m l c q b c s l b b c a r d l n e b q b s p l r c j p c a p e n s c q d r n s c b c p c r p j b c j n m a c m b c p c a p e

Carga/recarga con el cargador de CA de 120 voltios y un cable prolongador estándar para uso doméstico (no incluido)

1. Levante la cubierta del adaptador de CA ubicado en la parte posterior de la unidad y conecte un cable prolongador a la unidad. Clafsc c j m r m c v r p c k m b c j a j c j m k a m p p c l r c b c n p c b c a r c l b p b c A? b c / O t m j r m q
0. S l t c x o s c c j C B t p c b a m k j c l x b c q r j j a m l g l c a p e l b m n m p n m v k b k c l r c / O f m p q A p e s c f q r b m q q E j b m q rojos y un verdes de la luz de indicadores de estado de la batería del LED.
3. Desconecte el cable prolongador y presione el botón del estado de la batería. Si las 3 luces de estado iluminan, la unidad se carga completamente.

Nota: J s l b b l m q n s c b c q m p c a p e n q c s r j i x c j k d r m b m b c A?

Método de carga de la CC de 12 voltios (accesorio opcional)

N p p c a p e p c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c b c b c s l d s c l r c b c c l c p e c v r c p l q c p o s c p c c j s m b c j b n r b m p b c A A A A C q r c b n r b m p r c l c s l a m l c a m p b c A A k a f m c l a b c v r p c k m

7. El c p r c c j c v r p c k m b m b c j b n r b m p b c a p e b c / O t m j r m q A A c l j q j b b c a a c m p m q b c / O t m j r m q A A b c j t c f i a s j m
2. Inserte el enchufe plateado en el tomacorriente para accesorios de 12 voltios CC del frente de la unidad.
3. Cargue la unidad hasta las luces de indicador COMPLETAS verdes cuando se presiona el botón del nivel de energía de batería a m l c j b n r b m p b c c l a f s d b m b c j s l b b l m A? P E S C K e Q B C 4 F M P? Q B C K e V K M S Q? L B M C Q R C K o R M B M
2. A s l b m c q a m k n j r j a p e p c r p c c j a j c b c a p e w j k a d l c j m c l s l j s e p q e s m

Nota: Algunos vehículos requieren que coloque el encendido en la posición del tomacorriente para accesorios para suministrarle energía.

L M B C H C J? S L B B? B C Q? R C L B B? J A? P E? P S Q? L B M C J C Q R C K o R M B M

PUNTE AUXILIAR DE ARRANQUE

C j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c a r c c o s n b m a m l s l g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m n e b m a m l M d d' S l t c x o s c j q a m l c v m l c q c q r c l hechas correctamente, encienda el interruptor para arrancar el vehículo mediante puente.

1. ? n e s c j g e l a g e l b c j t c f i a s j m w m b m q j m q a a c m p m q q b m m q c a m l b j a g m l b m j a c q a p e b m p c q b c r c j d m l m a c j s j p conectados, etc.). Ubique el vehículo en "estacionar" y coloque el freno de emergencia.

0. ? q e g p c q b c o s c c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c a r d n e b m a m l

3. Retire las pinzas del puente de sus respectivas lengüetas. Conecte primero la pinza roja, luego la pinza negra.

2. N m a c b y k j c l m n p p a p k c b j l r c n s c l r c s l Q c R C K? A M L L C E? R & T M? R C P P? k j r c p k j l j b c j r c p e c a m l c a r b m j r q b m p J M K e Q A M K a l

4a. Conecte la pinza roja del positivo (+) al terminal del positivo de la batería del vehículo.

4b. Conecte la pinza negra del negativo (-) al bastidor o a un componente metálico no móvil y sólido, o una parte de la carrocería. Nunca fije la pinza directamente al terminal del negativo de la batería o a una pieza móvil. Refiera al manual del dueño del automóvil.

5. Procedimiento para arrancar SISTEMAS CON POSITIVO A TIERRA.

Nota: En el caso poco habitual de que el vehículo que se debe arrancar tenga un sistema de positivo a tierra (el terminal positivo de la batería está conectado al bastidor), reemplace los pasos 4a y 4b anteriores con los pasos 5a y 5b, luego continúe con el paso 6.

5a. Conecte la pinza negra del negativo (-) al terminal del negativo de la batería del vehículo.

5b. Conecte la pinza roja del positivo (+) al bastidor del vehículo o a un componente metálico no móvil y sólido, o una parte de la carrocería. Nunca fije la pinza directamente al terminal del positivo de la batería o a una pieza móvil. Refiera al manual del dueño del automóvil.

4. A s l b m j q n l x q c a r d l a m p c a r k c l r c a m l c a r b q c l a g c l b c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c

7. Encienda la ignición y acelere el motor en etapas de 5 a 6 segundos hasta que arranque.

6. A m j m o s c c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l j n m q a g e l b c n e b m a m l l s c t k c l r c

9. Desconecte la pinza del negativo (-) del motor o bastidor primero y luego desconecte la pinza del positivo (+) de la batería.

1. ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD:

Q E E? R M B? Q J? Q G L Q R P S A A G M L C Q B C Q E S P B? B C L A M L R P? B? Q C L J? Q C A A G O L B C J? Q G L Q R P S A A G M L C Q B C Q E S P B? B C Q N C A D G A? Q N? P? ? S V G J? P C Q B C? P P? L O S C - B C Q R C K? L S? J B C J? G L Q R P S A A G O L

? l r c q b a m k c l x p p a p k c b j l r c n s c l r c b c c n e p c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p

C a r c q a r c k c a r c b g c e b m n p s r j i x q c C V A J S Q T? K C L R C c l t c f i a s j m q a m l q r c k q b c r c p e b c / O t m j r m q b c A A

L s l a m o s c c l r p q j q n l x q p m l w l c e p b c j r c p e b c q m n s c b c n p m t m a p a f q n q n c j e p m q a p a m c j d a r p a m m c v n j m q e l

B c a n s d q b c a b s m m n e s c c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c

P c k n j a c j q n c x q e q r b q m b o d a r s m q q l k c b j r k c l r c

1. PRECAUCIÓN: RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD

J m q t c f i a s j m q o s c r c l c l q a r c k q a m k n s r p x b m q g l a m p n m p b m q n s c b c l p c a s j r p b e b m q q j r c p e b c j t c f i a s j m q c p a m l a m l q c l w s b c v r c p l n p p a p

C j c v a c m b c p c t m j s a g m l c q b c j k m m p n s c b c b e p c j k c a l g k m b c p p o s c b c j t c f i a s j m Q j c j k m m p l m p a l a b c a n s d q b c j cantidad recomendada de intentos, abandone el procedimiento de arranque mediante puente y busque otros problemas que puedan ser solucionados.

Q j j q a m l c v m l c q j m q r c p k l j c q NMQ&R&TM w LCE?R&TM q m l g l a m p c a r q c j g l b j a b m p b c n m j p b b g l t c p r j b q c c l a c l b c p k l b c a n j m p rojo y la unidad emitirá un sonido. Desconecte las pinzas y vuelva a conectarlas a la batería con la polaridad correcta.

Q j l m c q n m q j c p a p a p c j t c f i a s j m n e s c j g e l a g e l a m j m o s c c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l j n m q a g e l b c n e b m a m l b c a m l c a r c j m q a m l b s a r m p c b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c w a m k s l i o s c q a m l s l r d a l a m a j d o a b m n p g l t c a r g e n p m o s d l m p a l a c j k m m p

T s c j a p e p j s l b b a m k n j r k c l r c b c a n s d q b c a b s m

Q j j q a m l c v m l c q j m q r c p k l j c q NMQ&R&TM w LCE?R&TM q m l g l a m p c a r q c j g l b j a b m p b c n m j p b b g l t c p r j b q c c l a c l b c p k l b c a n j m p rojo y la unidad emitirá un sonido. Desconecte las pinzas y vuelva a conectarlas a la batería con la polaridad correcta.

Q j l m c q n m q j c p a p a p c j t c f i a s j m n e s c j g e l a g e l a m j m o s c c j g l r c p s n m p b c c l a c l b y b m b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c c l j n m q a g e l b c n e b m a m l b c a m l c a r c j m q a m l b s a r m p c b c j n s c l r c s v j i j p b c p p o s c w a m k s l i o s c q a m l s l r d a l a m a j d o a b m n p g l t c a r g e n p m o s d l m p a l a c j k m m p

T s c j a p e p j s l b b a m k n j r k c l r c b c a n s d q b c a b s m

PUERTO DE CARGA DEL USB

1. Empuje el botón de la energía del USB para girar el puerto del USB y el indicador de energía del USB se encenderá.
2. Levante para arriba la cubierta del puerto de carga del USB.

3. Tape el dispositivo USB-accionado en el puerto de carga del USB y funcione normalmente.

Notas: Jmq nscmq bc a_pe SQ@ bc cqr slgb b LM bkjrc l am kslja aqEI bc b_rmq, QEjm nqmnmqam l l sl kCvqkm bc clcpei bc 3 tnjrmq bc AA-3... k? _sl bgnmqm cjdargam SQ@ cvrqclm, ?qceGpcq bc osc cj mrEI bc j clcpei bcj SQ@ cqr cl j nmqae l bc n_e bm as l bm qca_pesc m jk ac l c j slgb b, Una cierta electrónica USB-accionada hogar no funcionará con esta unidad.

FUENTE DE ENERGÍA PORTÁTIL DE 12 V CC

Cqr dsc lrc bc clcpei nmprCnj r_k qd l qc nscbc sq p am l aacpmqmq bc AA bc /0 T cosjn_bmq am l sl clafsidc k_afm w osc cqr d indicado hasta 5 A.

/, Jct lrc j_r n bcj rmk amppc lrc bc AA bc /0 T bc j slgb b, 0, lqpcrc cj clafsidc bc AA bc /0 T bc j_n_p rm c l j rmk amppc lrc n_p aacpmqmq bc /0 T bc j slgb b, LM CVACB? SL? A? PE? DE 5 AMPERIOS.

1. Clapclb_cj_n_p rm w mndpcjm am km bc amqsk`pc,
4. Periódicamente oprima el botón de nivel de carga de la batería para controlar el estado de la batería.

LUZ ZONAL DE EMERGENCIA

J jsx bcj Cpc_cq am l rpmj_b nmp cj q lrcpsnrm bc j jsx bcj Cpc claqk bc j jsx, AcpaEpcq bc osc j jsx bcj Cpc cqr d b_b tscjr de cuando se está recargando o se está almacenando la unidad.

COMPRESOR

El compresor incorporado de CC de 12 voltios es el compresor de última generación para los neumáticos de todos los vehículos, remolques y artículos inflables para recreación. La manguera del compresor con su accesorio para neumáticos se almacena en un a l j s`ja bm clrc jmq a l j cq n\_p a`jq bcj nsc lrc cl j n_prc nmqrcpm bc j slgb b, Cj lrcpsnrm am l, -bcqa, cqr qrs bm cl j parte posterior de la unidad debajo del galga de presión. El compresor puede funcionar lo suficiente para llenar hasta 3 neumáticos de medida promedio antes de tener que recargar la batería.

El compresor se puede utilizar quitando la manguera de aire del receptáculo de almacenamiento, y de ser necesario, colocando un ngam_npmq_bm_j_k l escp bc qpc, Tscjt_j_k l escp_j sqm nmqrcpm bcj am km prj kclm bcj j_k ac l ic,

Cómo inflar neumáticos o productos con vástagos de válvulas

/, Jct lrc cj aqpc bcj nsje p c l j lwcamp bc QpcDqrU &mp b`w osdn jm`pc cj tCqr em bc tCjtsj, 2. Asegúrese que conector del inyector de SureFit™ cqr d cknsi_bm clac l bjbm j tCqr em bc tCjtsj jm kCq jclmq nmq`jc lrcq del cierre cerrado del pulgar.

1. ?qceGpcq bc osc cj acpmim cqr d dmpkc,
4. Encienda el interruptor de energía del compresor.
5. Controle la presión con el manómetro (medidor de presión).
6. Cuando está deseada la presión se alcanza, cierre abierto del pulgar y quita el conector del inyector de SureFit™ del vástago de válvula.
7. Apague el interruptor de energía del compresor.
8. Permita que la unidad se enfríe antes de almacenarla.
9. Almacene la manguera del compresor y el accesorio para neumáticos en el compartimiento de almacenamiento.

Cómo inflar otros artículos inflables sin vástago de válvula

El inflado de otros artículos requiere el uso de uno de los adaptadores (picos).

1. Seleccione el pico del adaptador apropiado.
 2. Levante el cierre del pulgar en el inyector de SureFit™, inserte el adaptador (por ejemplo, aguja) en el conector del inyector de SureFit™ y el cierre cercano del pulgar.
 3. Inserte el adaptador (por ejemplo, aguja) en el artículo que se inflará.
 4. Encienda el interruptor de energía del compresor (on) e infle a la presión deseada o hasta llenar.
- NOTA IMPORTANTE:** Los artículos pequeños como las pelotas de voleibol, fútbol, etc. se inflan muy rápidamente. No infle demasiado.
5. Retire el adaptador.
 6. Apague el interruptor de energía del compresor (off).
 7. Permita que la unidad se enfríe antes de almacenarla.
 8. Almacene la manguera del compresor y el accesorio para neumáticos en el compartimiento de almacenamiento.

■ ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD: SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE QCESP:B?B CLAMLRP?B?Q CL J? QCAA&L BC J?Q`GLQRPSA&MLCQ BC QCESP:B?B CQNC&D&A?Q N?P? AMKNPCQMPQ- BC CQR K?LS?J B?C J? GLQRPSA&L,

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Con el tiempo, todas las baterías pierden energía debido a la descarga automática y con mayor rapidez en ambientes con rckncp_rsq cj cjt b_q, As lbm j slgb b lm cqr d cl sqm pc am kclb kmq a_pe p_j`rcp`_j kclmq a_b_1. b_e_q,

Lm qskcp`\_cqr pcjcamp c l es, Qj j slgb b qc clsq`_j jkncp_j q qncp`_cqr cvrqmpcq am l asjb_bm, Srijxc sl rcj qs tc fskcbcajb con una mezcla diluida de agua y detergente.

No hay ningún usuario-sustituibles piezas. Periódicamente inspeccione la condición de adaptadores, conectores y alambres. Contacto fabricante para sustituir los componentes que han pasado a ser gastado o rotos.

Reemplazo/desecho de la batería

REEMPLAZO DE LA BATERÍA

La batería debería durar la vida útil de la unidad. Contacto fabricante para cualquier información que pueda necesitar.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Contiene una batería de plomo-ácido sellada, anti-derrame que no requiere mantenimiento, la cual debe ser eliminada de manera correcta. Se requiere reciclado (comuníquese con su autoridad local para más información). El incumplimiento de las reglamentaciones locales, estatales y federales pueden provocar multas o penas de prisión.

Contacte la autoridad local de recolección de basura para disponer de este producto.



■ ADVERTENCIAS:

1. Lm bcqcafc j`rcp`_cl cj dscem w osc nscbc ma qm l p sl cvnjmqEI, 2. ?lrcq bc bcqcafc j`rcp`_ * nprch_j q rcp kgl_jcq bcqas`\_cqr q am l aq l r\_cjdargam n\_p rp`_lmq nq_bmq, Bc cqr_k_lcp`\_previene cortos circuitos (los cortos circuitos pueden ocasionar lesiones e incendios). 3. Lm cvnm l e\_j`rcp`_j oscem m j_a jmp cvrpckm w osc nscbc cvnjmr_p,

Reemplazo del fusible del enchufe del adaptador de carga de 12 voltios CC (accesorio opcional)

El fusible que está en la toma CC protege el circuito de carga del adaptador de recarga. Si el recargador CA opera pero el adaptador de carga CC no, el fusible puede estar abierto.

Para substituir el fusible:

1. Destornille la tapa trasera del enchufe de CC (en sentido contrario a las manecillas del reloj).
 2. Retire el resorte central de contacto y el fusible.
 3. Inspeccione el fusible con un control de continuidad.
 4. En caso de estar quemado, busque un fusible de reemplazo de 8 amperios.
 5. Coloque el fusible, el resorte de contacto y el cobertor posterior.
- 4, ?mp l jic j_r n_p qcp`\_cl q l nqbm bc j q k lcajj q bcj pcjm f`qr osc cqr d`\_nprc\_bm, LM JM ?NP&CRC BCK?Q?BM, 5, ?qceGpcq osc cj\_b nr\_bmp bc a\_pe\_AA cqr d slajm l\_bm bc dmpk`_amppcar_p,

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

La unidad no carga

1. AcpaEpcq bc osc rmb q j q dslajm l cq bc slgb b cqr d l`\_n\_e\_b\_q, 2. AcpaEpcq bc osc sl`_ascp`\_bc cvrc l qEI am l tcl q lrc bcj a`_j p_bmp cqr d am l car_b amppcar_kclrc am l j slgb b w sl clafsidc de funcionamiento de la CA.

J slgb b lm nscbc q jr_p am kqclxm cj kmrm

1. AcpaEpcq bc osc rmb q j q dslajm l cq bc slgb b cqr d l`\_n\_e\_b\_q, 2. Am l rmpjc osc cj nsc lrc`_svj p bc`\_p l osc rcl e`_j_a_pe`\_am knjcr`_Pca_pesc j slgb b cl a_qm bc lcaqjb_b, 3. ?qceGpcq bc osc q f`\_t pc\_jsx\_bm j q am l cvm l cq bc jmq a`_jq am l j`\_nmj\_pjb\_b amppcar`_,

Cj nscprn bc j clcpei bcj SQ@ lm_aam l pC j`_nija aqEI

1. ?qceGpcq bc osc cj mrEI bc clac l bjbm`\_n\_e\_bm bcj nscprn bc a\_pe SQ@ cqr d cl j nmqae l bc clac l bjbm`_lm l, 2. Am l rmpjc osc cj nsc lrc`\_svj p bc`_p l osc rcl e`\_j\_a\_pe`_am knjcr`_Pca_pesc j slgb b cl a_qm bc lcaqjb_b,

J jsx xm l j bc bjbm &JCB' lm clapclb

1. AcpaEpcq bc osc cj mrEI Am l, -Bcqa, bc j jsx bcj Cpc bcj JCB cqr d cl j nmqae l bc rp`\_lm, 2. Am l rmpjc osc cj nsc lrc`_svj p bc`\_p l osc rcl e`_j_a_pe`\_am knjcr`_Pca_pesc j slgb b cl a_qm bc lcaqjb_b,

Cj am knpcmp nmprCnj lm q l d j pC

1. AcpaEpcq bc osc cj lrcpsnrm bcj am knpcmp cqr d cl j nmqae l bc rp`\_lm, 2. Am l rmpjc osc cj nsc lrc`_svj p bc`\_p l osc rcl e`_j_a_pe`\_am knjcr`_Pca_pesc j slgb b cl a_qm bc lcaqjb_b, 3. AcpaEpcq bc osc cj am l car_bmp cqr d cknsi_bm j tCqr em bc tCjtsj w aqpc bcj nsje p cq accp_bm j q l rcl p q l d j p jmq neumáticos; o el inyector (adaptador) se inserta con seguridad en el conector (tirada) en el resto de los inflables.



ACCESORIOS

Accesorios recomendados para usar con su herramienta están disponibles en el fabricante. Si necesita ayuda con respecto a los accesorios, por favor póngase en contacto con el fabricante al (877) 571-2391.

ADVERTENCIA: El uso de cualquier accesorio no recomendado para el uso con esta aplicación podría ser peligroso.

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Qj sorcb l cacqir _ qcqmp kqclrm rda l gant pcn _ p _ aqEl * m sl _ tcpb _ bcp _ dC` pga \_ nqcx \_ q bc pca \_ k` gm* am l r _ arm am l _ c j d _` pga _ lrc c l (877) 571-2391.

UNA GARANTÍA LIMITADA DEL AÑO

El fabricante garantiza este producto contra defectos en materiales y mano de obra durante un período de UN (1) AÑO desde la dcaf _ bc am knp _ nmp c j sqs _ p m d j l _ j am knp _ bmp &` ncpmbm bc e _ p _ l rē _ ,

Si hay un defecto y una reclamación válida es recibido dentro del periodo de garantía, el producto defectuoso puede ser reemplazado o reparado en las siguientes maneras: (1) Devolver el producto al fabricante de reparación o sustitución de fabricante, opción. Prueba de compra puede ser requerida por el fabricante. (2) Devolver el producto al minorista donde producto fue comprado por un intercambio (siempre que la tienda es una participación minorista). Regresa al minorista debe hacerse dentro del nj _ xm bc j k q l m p q r _ * nmjēra _ bc pcrmp l m bc q l r c p a _ k` gm q Ejm & ec l cp \_ j k c l r c bc 1. \_ 7. bē q bcqnsdq bc j \_ tc l r \_ , Npsc` _ bc am knp _ puede ser necesaria. Por favor consulte con el minorista para su regreso específicas política sobre rendimientos que están fuera del plazo establecido para el intercambio.

Esta garantía no se aplicará a los accesorios, bulbos, fusibles y baterías; defectos resultantes de desgaste normal; accidentes; daños y perjuicios sufridos durante el envío; alteraciones; el uso no autorizado o reparación; abandono; mal uso; abuso; y no seguir las instrucciones de cuidado y mantenimiento del producto.

Esta garantía le da, el original comprador minorista, determinados derechos jurídicos y puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia. Este producto no está destinado para uso comercial.

Termine por favor la tarjeta de registro del producto y vuelva en el plazo de 30 días de la compra del producto a: Baccus Global LLC, 595 S. Federal Highway, Suite 210, Boca Raton, FL 33432. @ _ aasq Ejm` _ j JJA* byga _ bm ep _ rsgrmē i655' 35/+017/,

ESPECIFICACIONES

? kncp q m q bc q k n s j q mē	/OTba* 3 . . amperios instantáneos de giro, 5 segundos 300A
Tipo de batería:	De plomo sin necesidad de mantenimiento, sellada, CC de 12 voltios, 19aH
Luz zonal:	1 blanco duradero LED
Nscp m bc j SQ@	3Tba* 3 . . k?
Clafsidc _ aacp m p m bc j _ AA@	/OTba* 3?
Npcq q E l K C v q k _ bc j _ n _ p _ m para compresor:	120 PSI

Importados por
Baccus Global LLC
595 S. Federal Highway, Suite 210
Boca Raton, FL 33432
(877) 571-2391

RD031113

